

Uputstvo za upotrebu

VILLAGER LSP 16 T vertikalni električni cepač za drva

Villager®

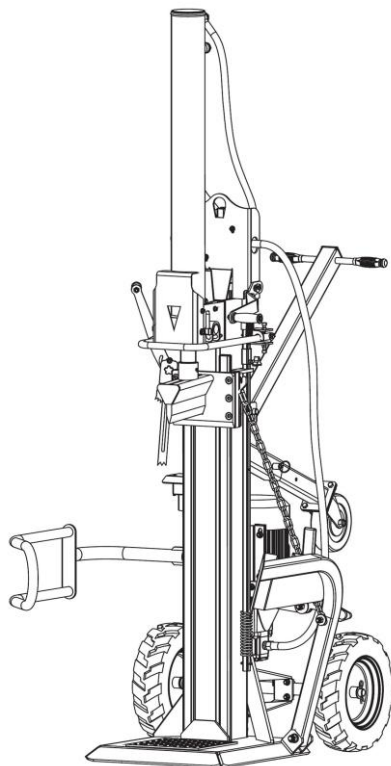


Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/villager-lsp-16-t-vertikalni-elektricni-cepac-za-drva-akcija-cena/>

HIDRAULIČNI CEPAČ DRVA
Villager LSP 16 T
Originalno uputstvo za upotrebu



RADI VAŠE BEZBEDNOSTI

PROČITAJTE I SHVATITE CELOKUPNO UPUTSTVO ZA UPOTREBU, PRE POČETKA RADA SA UREDJAJEM

UVOD

Vaš novi cepač za drva će sigurno zadovoljiti sva Vaša očekivanja. On je proizveden po strogim standardima kvaliteta, kako bi zadovoljio kriterijume vrhunskih karakteristika. Videćete da je Vaš novi uređaj lak i bezbedan za rukovanje i sa propisanim održavanjem - služiće Vas pouzdano - mnogo godina.



Pažljivo pročitajte čitavo uputstvo za upotrebu – pre početka korišćenja Vašeg novog cepača drva. Naročitu pažnju posvetite znakovima pažnje i upozorenja.



RECIKLIRANJE I ODSTRANJIVANJE

Ova oznaka ukazuje na to da ovaj proizvod ne treba da bude odstranjen sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Da bi sprečili moguće nanošenje štete životnoj sredini ili ljudskom zdravlju zbog nekontrolisanog otpada, odgovoro ga reciklirajte - da bi promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da bi vratili Vaš upotrebljavani proizvod, iskoristite Vaše sisteme za povraćaj i sakupljanje ili proverite sa Vašom lokalnom samoupravom ili lokalnom radnjom u vezi saveta u vezi recikliranja na način – koji je bezbedan za životnu sredinu.

SIMBOLI

Pločica sa tehničkim karakteristikama na Vašem uređaju može sadržati simbole. Oni predstavljaju važne informacije o uređaju ili instrukcijama za njegovo korišćenje.

	Pročitajte ove instrukcije u potpunosti – pre početka korišćenja uređaja.
	Nosite zaštitnu obuću!
	Nosite zaštitne rukavice!
	Nosite zaštitu za oči! Nosite zaštitu za sluh!
	Tačka za podizanje.
	Oznaka svezivanja.
	Održavajte Vaš radni prostor u urednom stanju! Neurednost može dovesti do nesrećnog slučaja.
	Nemojte uklanjati niti prepodešavati bilo koje bezbednosno ili zaštitno sredstvo.
	Nemojte pušiti niti upotrebljavati otvoren plamen.

	Uporebljeno ulje odstranite na način koji je neškodljiv za životnu sredinu.
	Nemojte koristiti po kiši.
	Opasnost! Odmaknite se od pokretnih delova!
	Nemojte uklanjati zaglavljena debla Vašim rukama.
	Oprez! Odbačeni predmeti.
	Pre započinjanja bilo kakvog posla popravke, održavanja ili čišćenja – isključite utikač iz utičnice.
	Izbegnite povredjivanje zbog pokretanja noža za cepanje.
	Držite posmatrače daleko od radnog prostora.
	Proizvod zadovoljava bezbednosne zahteve relevantnih direktiva zakonodavstva Republike Srbije.
	Proizvod zadovoljava bezbednosne zahteve relevantnih direktiva zakonodavstva Evropske unije.

BEZBEDNOST

Sigurnosna upozorenja i instrukcije

• SHVATITE VAŠ CEPAČ DRVA

Pročitajte i shvatite *Uputstvo za upotrebu* i oznake koje se nalaze na cepaču. Naučite o njegovoj primeni i ograničenjima, kao i mogućim specifičnim nesrećnim slučajevima - karakterističnim za njega. Dobro se upoznajte sa komandama i njihovim pravilnim rukovanjem.

• DROGA, ALKOHOL I LEKOVI

Nemojte raditi sa cepačem drva dok ste pod uticajem droga, alkohola ili bilo kog drugog leka - koji može uticati na Vašu sposobnost da ga pravilno koristite.

• IZBEGNITE OPASNE SITUACIJE

Uvek radite sa cepačem na suvoj, čvrstoj, ravnoj podlozi. Nikada nemojte raditi sa cepačem na klizavoj, vlažnoj, blatnjavoj ili zaledjenoj površini. Mesto koje izaberete mora da bude bez visoke trave, grmlja i drugih mogućih smetnji. Mesto treba da ima dosta prostora za rukovanje i da omogući stalnu pažnju rukovaocu. Održavajte Vaš radni prostor čistim i dobro osvetljenim. Neuredan prostor može uzrokovati povredjivanje. Da ne bi došlo do saplitanja, nemojte ostavljati alate, trupce i druge predmete da leže u radnoj zoni i oko nje. Cepač nemojte koristiti u mokroj ni vlažnoj sredini i nemojte ga izlagati kiši. Nemojte ga koristiti ni u prostoru gde ima isparenja od farbe, rastvora ili zapaljivih tečnosti - koje predstavljaju moguću opasnost.

• PREGLEDAJTE VAŠ CEPAČ

Proverite Vaš cepač pre nego što ga uključite. Održavajte zaštitna sredstva na svome mestu i u ispravnom stanju. Stvorite naviku proveravanja - da li su ključevi i ostali alat uklonjeni iz radne zone - pre nego što pokrenete uređaj. Zamenite oštećene, nedostajuće ili pokvarene delove - pre početka upotrebe. Proverite da li su sve navrtke, mašinski vijci, vijci, hidraulični fitinzi, stezaljke creva, i.t.d. - bezbedno pritegnuti. Uvek proverite nivo ulja u rezervoaru hidrauličnog ulja. Nikada nemojte raditi sa cepačem ukoliko je neophodna neka popravka ili ukoliko je u lošem mehaničkom stanju. Pre početka rada, proverite zaustavna sredstva - da bi ih održali u bezbednom radnom stanju.

• PROPISNO SE OBUCITE

Nemojte nositi široku odeću (koja visi), rukavice, kravate ili nakit (prstenje, ručni sat) - jer mogu biti zahvaćeni pokretnim delovima. Dok radite, preporučljivo je da nosite zaštitne rukavice koje ne provode struju, neklizajuću radnu obuću i zaštitu za uši. Ukoliko imate dugu kosu, obavezno je skupite u zaštitnu kapu - kako ne bi bila zahvaćena delovima uređaja.

• ZAŠTITITE VAŠE OČI LICE

Svaki cepač može odbaciti strana tela u Vaše oči. To može izazvati trajno oštećenje očiju. Uvek nosite zaštitne naočare. Naočare za vid koje se nose svaki dan - imaju stakla otporna samo na udarce. One nisu zaštitne naočare.

• PRODUŽNI KABLOVI

Nepravilna upotreba produžnih kablova može izazvati neefikasan rad cepača, što može dovesti do pregrevavanja. Produžni kabal ne sme biti duži od 10 m i njegov poprečni presek ne sme biti manji od $2,5 \text{ mm}^2$ - da bi omogućio dovoljan dotok struje u motor. Izbegnite upotrebu slobodnih i neadekvatno izolovanih spojeva. Spojevi i priključci moraju biti izradjeni od zaštitnog materijala podesnog za spoljašnju upotrebu.

• IZBEGNITE ELEKTRIČNI UDAR

Proverite da li je električno kolo propisno zaštićeno i da odgovara snazi, naponu i frekvenciji motora. Proverite da li ima priključka uzemljenja. Uzemljite cepač. Izbegnite kontakt tela sa uzemljenim površinama, kao što su - cevi, radijatori, šporeti i kućište frižidera. Nikada ne otvarajte kutiju sa električnim instalacijama. Za svaku intervenciju na kutiji za električnu - obratite se ovlašćenom servisu. Pazite da prstima ne dotaknete metalne viljuške utikača - kada uključujete cepač na električnu mrežu ili ga isključujete sa nje.

• SPREČITE POŽAR

Nemojte pušiti niti stvarati otvoreni plamen dok radite sa cepačem ili ga dopunjavate. Nikada nemojte raditi sa cepačem u blizini plamena ili varnice. Ulje je zapaljivo i može izazvati eksploziju.

• POSMATRAČE DRŽITE NA BEZBEDNOJ UDALJENOSTI

Dozvolite samo jednoj osobi da stavlja deblo (trupac) na cepač i rukuje sa cepačem. Uvek držite posmatrača, uključujući posetioce decu i kućne ljubimce - daleko od radne zone, a naročito onda - kada cepač radi. Samo rukovalac sme da stoji pored uređaja i samo u bezbednoj radnoj zoni - opisanoj u ovom uputstvu. Nikada nemojte angažovati druge ljude da Vam pomognu da oslobodite zaglavljeno deblo.

Niko mlađji od 16 godina ne bi smeo da rukuje uređajem. Svaka osoba mlađa od 18 godina mora proći neophodnu obuku, kako bi se naučila da funkcije sprovedi propisno i bezbedno i uvek treba da bude pod nadzorom odrasle osobe.

• PREGLEDAJTE VAŠE DEBLO

Nikada nemojte koristiti cepač za cepanje debla (trupaca) koja sadrže eksere, žicu ili druge otpatke. Uvek proverite da li su oba odsečena kraja debla koje cepate – odsečena ravno (i pod pravim uglom). To će sprečiti isklizavanje debla dok je pod pritiskom. Grane moraju potpuno biti odsečene sa debla.

• NEMOJTE SE SUVIŠE ISTEZATI

Održavajte propisan stav nogu i ravnotežu sve vreme. Nikada nemojte stajati na cepaču. Ozbiljne povrede mogu nastati ako je alat nagnut ili je rezni alat nenamerno dodirnut. Nemojte ostavljati ništa na cepaču ili blizu njega, gde svako može stati na alat - da bi to dosegao.

• IZBEGNITE POVREDE OD NEOČEKIVANOG NESREĆNOG SLUČAJA

Nemojte opkoračivati radnu zonu niti probati da dosegnete nešto preko nje dok cepač radi. Nikada ne gomilajte debla koja treba da se seku tako - da ih morate dosegnuti preko cepača. Za rukovanje kontrolnim polugama koristite samo Vaše ruke. Nikada nemojte koristiti stopala, kolena, konopac ili neko drugo produžno sredstvo. Uvek pažljivo pratite kretanje reznog klina (noža). Nikada nemojte pokušati da stavljate deblo na cepač u toku kretanja reznog klina (noža). Ruke držite daleko od svih pokretnih delova. Nikada nemojte pokušati da cepate dva debla tako što ćete staviti jedno na vrh drugog. Jedno od njih može odskočiti i pogoditi Vas.

• ZAŠTITITE VAŠE RUKE

Držite Vaše ruke daleko od rascepa i pukotina dok su otvoreni u deblu, jer se mogu iznenada zatvoriti i slomiti Vam ili odseći ruku. Nemojte odglavljivati zaglavljeno deblo Vašim rukama.

• NEMOJTE PREOPTEREĆIVATI UREDJAJ

Posao će biti urađen bolje i bezbednije - ukoliko se uređaj koristi na predviđenom opterećenju. Nemojte cepač koristiti za svrhe za koje nije namenjen. Nemojte modifikovati uređaj niti koristiti uređaj na takav način - koji bi prevazišao njegove projektovane sposobnosti i kapacitete. Nikada ne pokušavajte da cepate debla veća od onih koja su prikazana u tabeli.

• ISKLJUČITE NAPAJANJE

Isključite uredjaj sa mreže izvlačenjem utikača iz utičnice – kada se uredjaj ne koristi, pre izvodjenja podešavanja, zamene delova, čišćenja ili obavljanja nekog posla na cepaču. Konsultujte se sa tehničkim upustvom – pre servisiranja.

• ODRŽAVAJTE PAŽLJIVO VAŠ CEPAC

Pre čišćenja, popravke, pregledanja ili podešavanja - isključite uredjaj i uverite se da su se svi pokretni delovi zaustavili. Uvek očistite uredjaj - posle svake upotrebe. Da bi Vaš cepač pružio najbolje i najbezbednije karakteristike – održavajte ga čistim. Sledite instrukcije za podmazivanje. Pre svake upotrebe - proverite sve hidraulične zaptivke, creva i spojnice - na curenje. Kontrolne poluge i prekidač za uključivanje sve vreme se moraju održavati u čistom i suvom stanju i bez prisustva ulja ili masti na njima.

• ZAŠTITITE ŽIVOTNU SREDINU

Upotreblijeno ulje odnesite na mesto ovlašćeno za njegovo sakupljanje ili se pridržavajte odredbi države u kojoj se cepač koristi. Ulje nemojte bacati u kanalizaciju, zemlju ili vodu.

• BEZBEDNO SKLADIŠTENJE UREDJAJA VAN DOMAŠAJA DECE

Zaključajte prostoriju gde odlažete cepač. Skladištite cepač van domašaja dece i drugih osoba koje nisu kvalifikovane za njegovo korišćenje.

• U SLUČAJU NESREĆE

Uvek imajte aparat za gašenje požara i pribor za prvu pomoć, spremne za korišćenje ukoliko se javi potreba. Uvek znajte lokaciju najbližeg telefona ili imajte uz sebe telefon. Takođe, uvek znajte telefon najbliže bolnice, doktora, i vatrogasne stanice. Ove informacije postaju od neprocenjive važnosti u slučaju nesreće.

SPECIJALNO UPOZORENJE

- Operacija cepanja koju vrši ovaj uredjaj je osmišljena tako – da bude aktivirana od strane jedne osobe. Dok postoji mogućnost da još neka osoba radi (npr. za utovarivanje ili istovarivanje), ipak – samo jedan rukovalac treba da aktivira operaciju cepanja.
- Uredjaj ne smeju koristiti deca.
- Opis funkcionalnih testova uredjaja.
- Zahtevi instalacije i održavanja uključujući i listu onih sredstava npr. dvoručno kontrolno sredstvo - koji treba da budu provereni, koliko često treba sprovoditi provere i kojom metodom.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE		
Motor		S6 40% IP54 4500 W
Napon		400 V 3~50 Hz
Kapacitet veličine debla	Prečnik	8 – 30 cm
	Dužina	56 – 110 cm
Maksimalna sila		16 t ± 10%
Hidraulični pritisak		27.7 MPa
Kapacitet hidrauličnog ulja		18 l
Hod hidrauličnog klipa		94.8 cm
Brzina	Napred	14.2 cm/s 4.6 cm/s
	Povratni	6.4 cm/s
Nivo zvučnog pritiska L_{pA}		≤ 80 dB(A)
Gabariti uredjaja	Dužina	105 cm
	Širina	155 cm
	Visina	250 cm
Težina		257.8 kg

*S6 40% periodični ciklus neprekdnog rukovanja: Vreme jednog ciklusa opterećenja je 10 minuta. Vreme rukovanja pri konstantnom opterećenju je 4 minuta, vreme rukovanja bez opterećenja je 6 minuta.

USLOVI KORIŠĆENJA

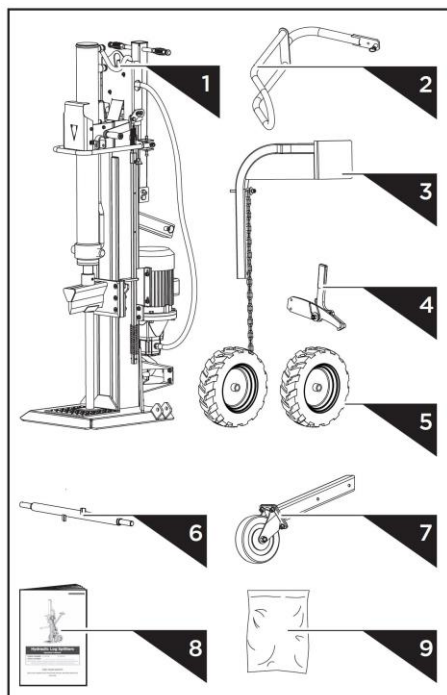
Ovaj cepač je projektovan za rad na ambijentalnoj temperaturi između $+5^{\circ}\text{C}$ i $+40^{\circ}\text{C}$ i za rad na nadmorskim visinama ne većim od 1000 m. Okolna vlažnost mora biti manja od 50% na 40°C . Može se skladištiti i transportovati na temperaturama između -25°C i 55°C .

ZAHTEVANE ELEKTRIČNE KARAKTERISTIKE

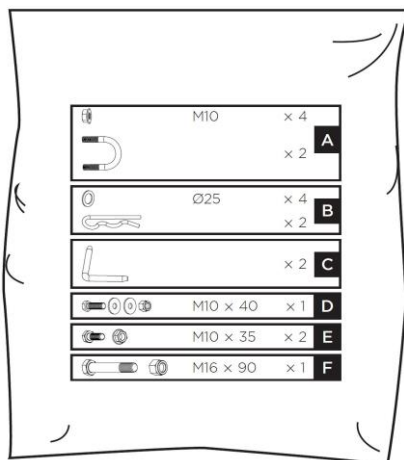
Sa trofaznim motorom napona 400 V / 50Hz, cepač treba priključiti na standardnu naponsku mrežu $400\text{V}\pm 10\%$ / $50\text{Hz}\pm 1\%\text{Hz}$, koja poseduje sredstva za zaštitu od preniskog ili previsokog napona, prejake struje kao i RCD (sklopku) sa max rezidualnom strujom od 0.03A.

Mrežni priključci i produžni kablovi moraju imati 5 žica = 3P+N+PE (3/N/PE). Mrežni priključci moraju imati max 16A osigurač. Gumeni kablovi električnih priključaka moraju odgovarati EN60245 koji su uvek obeleženi sa simbolom H 07 RN. Kablovi moraju biti identifikovani jer je to zakonski zahtev.

STAVKE KOJE SE DOSTAVLJAJU

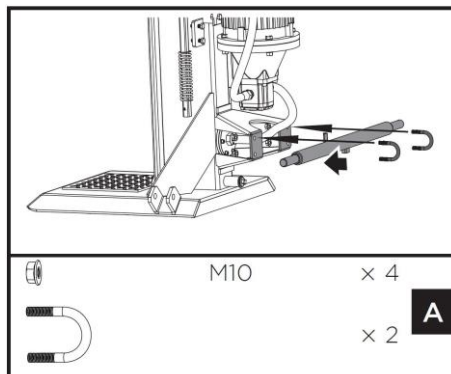


1. Ram cepača i pogonska stanica
2. Poluga štitnika
3. Podizač debla
4. Zadržavajuća kuka
5. Točak
6. Osovina točak
7. Osloni točak
8. Uputstvo za upotrebu
9. Kesa sa delovima sadrži

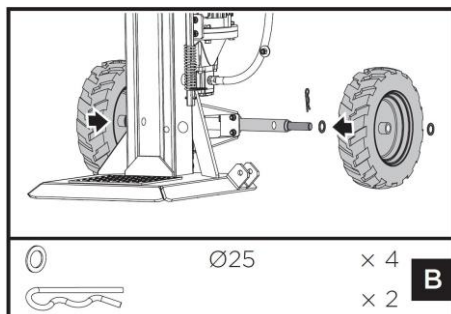


SKLAPANJE

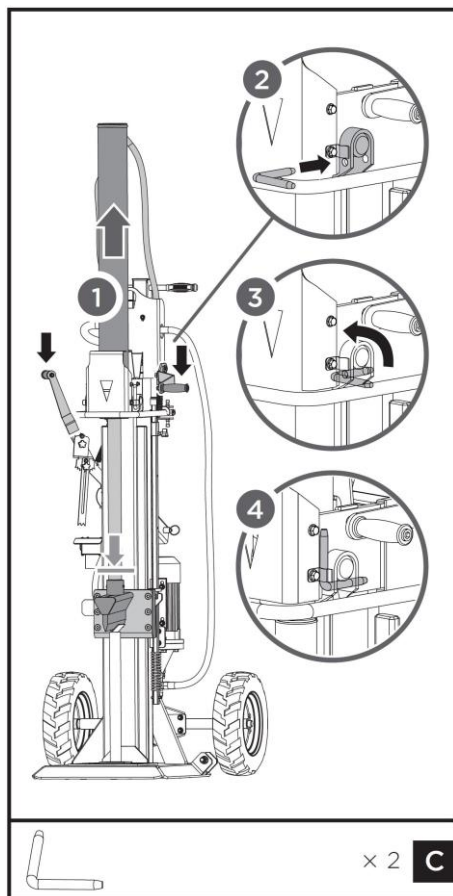
1. Postavite osovinu točkova na cepač pomoću U-vijaka i sigurnosnih navrtki.



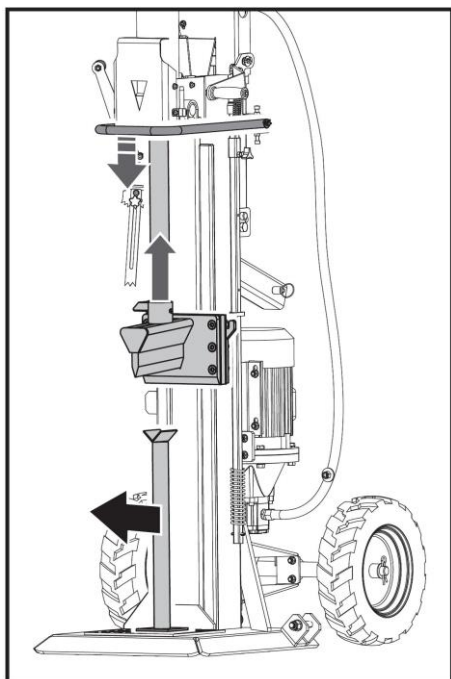
2. Postavite podlošku na osovinu zatim točak praćen sledećom podloškom i osigurajte opružnim osiguračem. Ponovite gornju proceduru i sa druge strane.



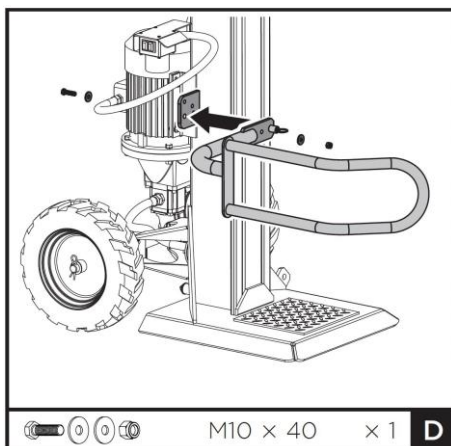
3. Držeći osloni stalak uz klin, spustite obe komandne poluge da bi raširili hidraulični klip klina. Ubacite L pinove da bi osigurali cilindar na cepaču. Završite L pinove u opružne jezičke.



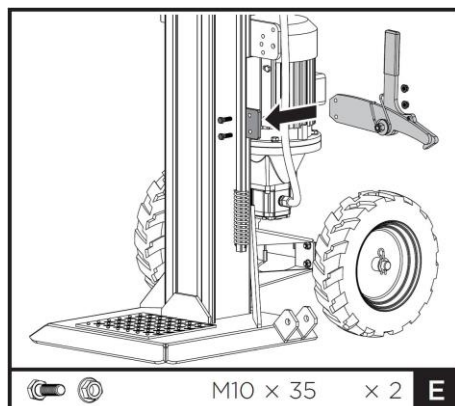
4. Otpustite obe komandne poluge – kako bi uvukli hidraulični klip klina (noža). Uklonite osloni stalak.



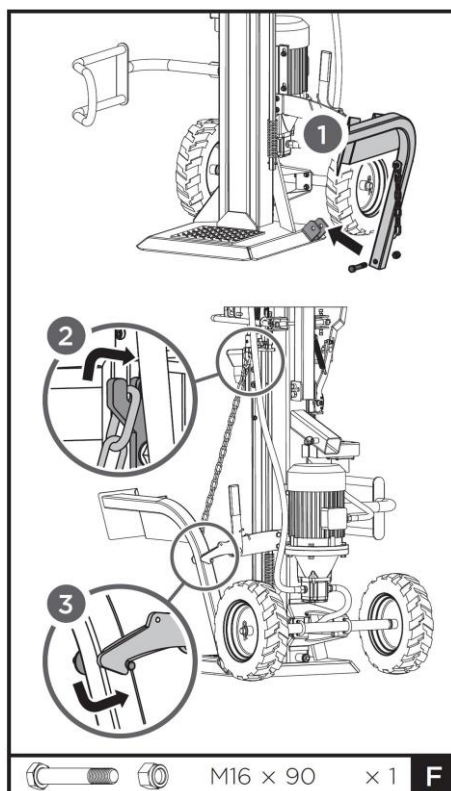
5. Poravnajte otvor i zavrtačujući pin poluge štitnika sa montažnim nosačem. Osigurajte polugu štitnika sa M10 x 40 šestostranim vijkom, dve podloške i navrtkom - iz kese sa delovima.



6. Postavite zadržavajuću polugu na ram i osigurajte pomoću dva M10 x 35 šestostrana vijka i navrtke.

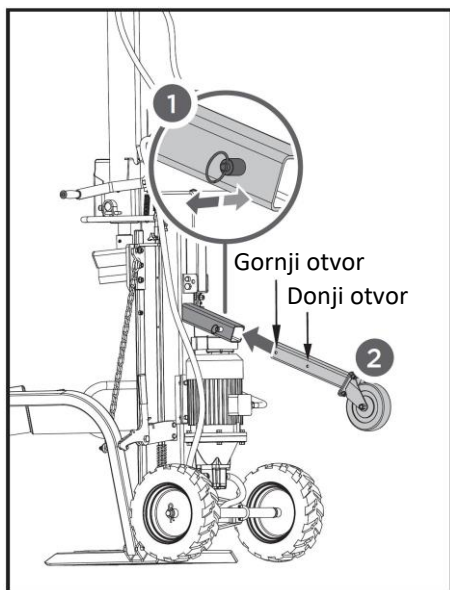


7. Postavite podizač debla unutar montažnog nosača i poravnajte sa otvorima montažnog nosača. Obezbedite M16 x 90 šestostrnim vijkom i navrtkom. Okačite lanac podizača na kliznu vodjicu klina (noža).



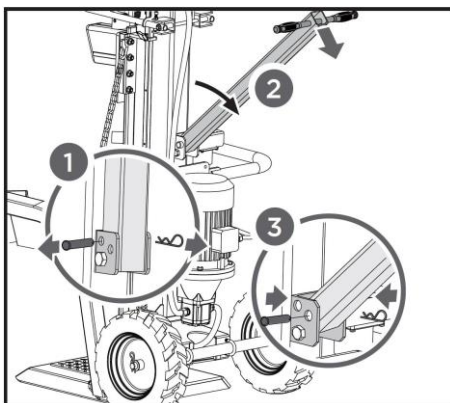
TRANSPORT

Povucite opružni osigurač (pin) i uvucite četvrtastu cev oslonog točka u držač. Olabavite opružni osigurač da bi ga fiksirali nakon odabira odgovarajuće rupe.



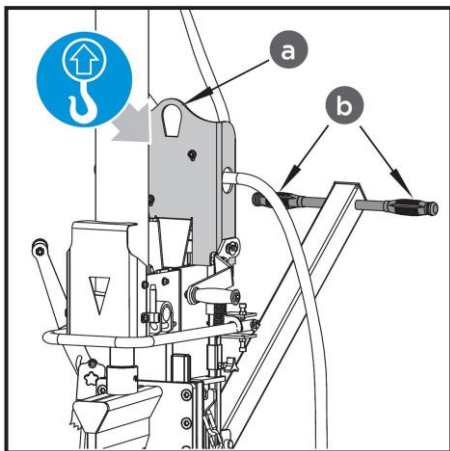
Transportni rukohvat je fiksiran uspravno pomoću pina sa osiguračem - radi lakše isporuke.

Izvadite osigurač i pin. Spustite rukohvat u smeru strelice kako je prikazano i osigurajte ga fiksiranjem pina sa osiguračem u spoljašnjoj rupi.



DOSTAVLJANJE CEPAČA DRVA - NA MESTO RADA

Cepač drva je opremljen sa 2 točka za manja pomeranja. Da bi pomerali cepač drva na mesto rada, uhvatite rukohvat (b) - da bi nagnuli cepač malo, nakon što se uverite da je poklopac rezervoara ulja dotegnut.

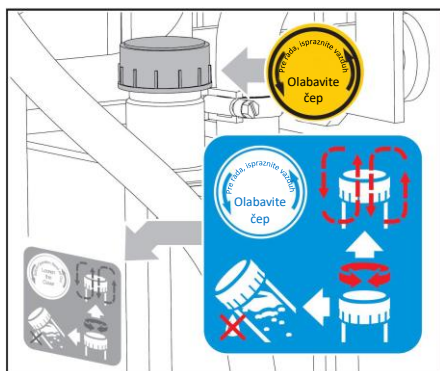


Ukoliko se koristi kran, položite omču kрана u tačku podizanja (a). Nikada nemojte pokušavati da podignete cepač drva rukohvatom (b).

OPERACIJA CEPANJA

Planirajte Vaše radno mesto. Radite bezbedno i štedite snagu - planirajući Vaš rad pre samog izvršenja. Neka debla budu tako postavljena – da mogu lako da se dosegnu. Imajte mesto locirano za skladištenje pocepanih drva ili ih utovarite na obližnji kamionet ili drugo sredstvo za transport. Postavite cepač drva na čvrstu poravnatu zemlju.

Primena tankog sloja masti na površine klipa pre rada – će produžiti trajnost klipa.



Ispraznite (ispustite) vazduh iz hidrauličkog sistema pe startovanja cepača. Poklopac (čep) rezervoara hidrauličkog ulja treba da bude olabavljen sa nekoliko okretaja - dok vazduh ne može da izlazi iz rezervoara ulja i ulazi u rezervoar ulja ravnomerno (mirno).

Protok vazduha kroz otvor za sipanje rezervoara ulja - treba da bude uočljiv za vreme rukovanja.

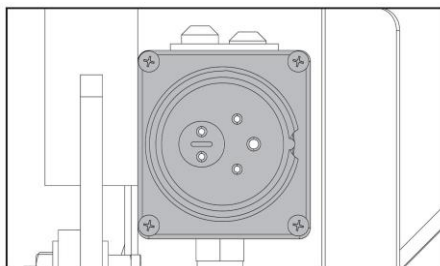
Pre pomeranja cepača debala, uverite se da je poklopac (čep) rezervoara ulja dotegnut - da bi sprečili curenje ulja sa ovog mesta.



Ukoliko ne olabavite poklopac (čep) rezervoara ulja, zaptiveni vazduh u hidrauličkom sistemu će se komprimovati nakon što je bio dekomprimovan. Takve stalne kompresije i dekompresije vazduha - će razoriti zaptivke hidrauličkog sistema i izazvati trajno oštećenje cepača drva.

Motor

Okrenite prekidač motora na položaj ON da bi startovali cepač. Da bi zaustavili uređaj - samo okrenite prekidač motora na položaj OFF.



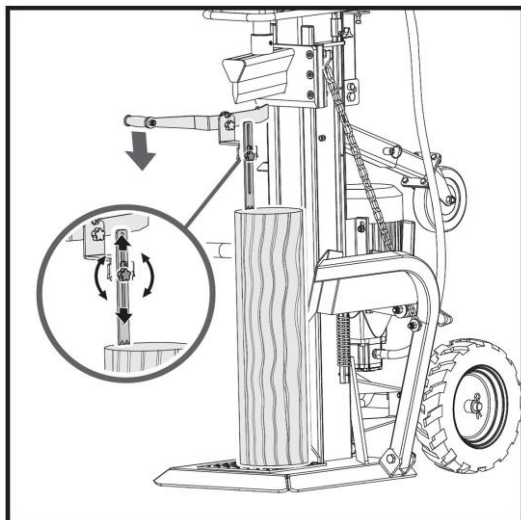
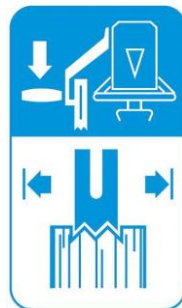
Uverite se u smer okretanja motora. Uključite motor, klip klina (noža) treba da se podigne automatski u najvišnji položaj. Ukoliko je klip klina već u najvišljem položaju kada se motor startuje, uhvatite obe komandne poluge i spustite ih, klip klina treba da počne da se kreće na dole.

Ukoliko se ne detektuje nikakvo kretanje klipa nakon startovanja motora – isključite motor odmah, da bi promenili polaritet motora – okretanjem sredstva za prebacivanje polova unutar prekidača – odvijačem (šrafčigerom).

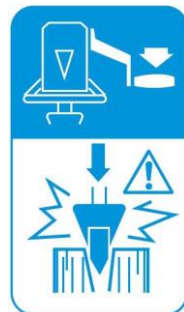
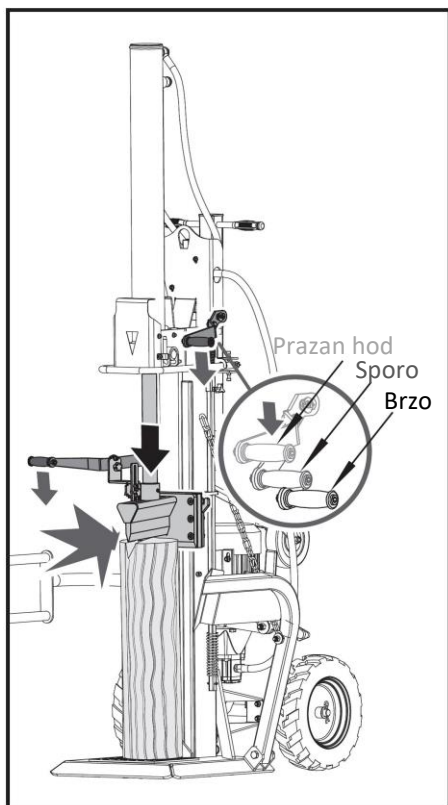
		400V 3N
Nikada nemojte dopustiti da motor radi u suprotnom smeru. To će oštetiti pumpu i poništiti garanciju.		

Cepanje

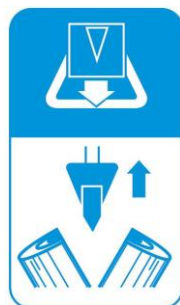
1. Postavite deblu vertikalno na osloni sto, tako da leži ravno na njegovoj površini. Pritisnite levu polugu da bi spustili produžni hvatač (kandžu) za fiksiranje debla – uz deblu, da bi ga osigrali. Produžena kandža za fiksiranje debla se može podesiti tako da odgovara deblima sa različitim visinama.

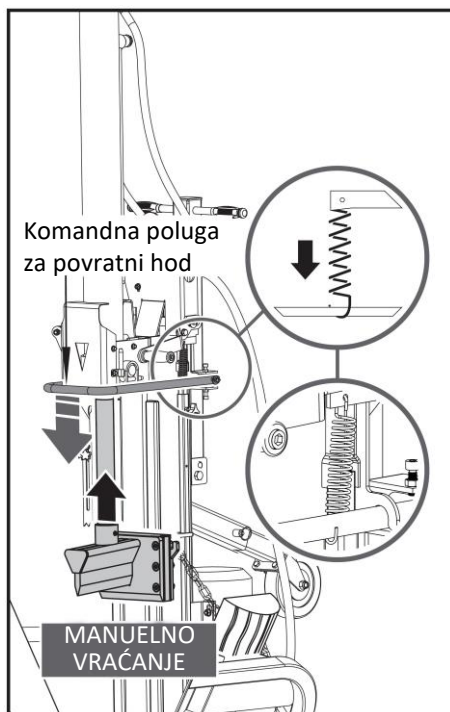


2. Držite levu pritisnu polugu. Za to vreme pomerite klin cepača na dole – pritiskanjem desne poluge za cepanje do pola hoda, da bi cepali deblo polako najpre, a zatim je pritisnite do kraja - dok se deblo potpuno ne iscepa.



3. Vratite klin (nož) cepača na startni položaj. Rukujte na opružnu komandnu polugu za vraćanje - da bi podigli klin inad visine debla koje se cepa.



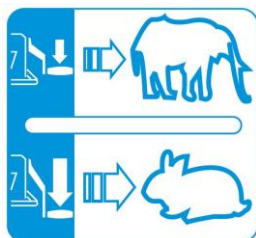


Opruga je već povezana sa rukohvatom u fabrici.

Poluga za cepanje

Sila cepanja i brzina se određuju polugom za cepanje.

Prva polovina hoda poluge za cepanje je prazan hod. Pritisnite polugu za cepanje do pola hoda za maksimalnu silu cepanja pri sporijoj brzini – za cepanje debala na početku ili za izuzetno tvrda i suva debala.



Pritisnite polugu cepanja do kraja - za veću brzinu pri manjoj sili cepanja za završetak cepanja ili za cepanje uobičajenih debala.

Može se menjati jednostavnim podizanjem ili spuštanjem poluge za cepanje - malo.



Nemojte pokušavati da cepate zelena (sirova) debla. Suva debla se mnogo lakše cepaju i neće da se zaglave toliko često kao sirova debla.



Cepajte deblo u pravcu rasta njegovih vlakana. Nemojte stavljati deblo popreko na cepač radi cepanja. Može biti opasno, a može i ozbiljno oštetiti uredjaj.



Nemojte Vašim rukama uklanjati zaglavljeno deblo. Nikada nemojte da Vam drugi ljudi pomažu - pri oslobadjanju zaglavljenog debbla.

Pakujte (slažite) - kako radite. To će omogućiti bezbedniji radni prostor, održavajući ga u urednom stanju i izbegavanjem opasnosti od saplitanja ili oštećenja napojnog kabla.



Nagomilana pocepana drva, iverje i strugotina - mogu stvoriti opasno radno okruženje. Nikada nemojte nastavljati da radite u neurednom radnom prostoru – jer to može uzrokovati da se okliznete, sapletete ili padnete.

OSLOBADJANJE ZAGLAVLJENOG DRVETA

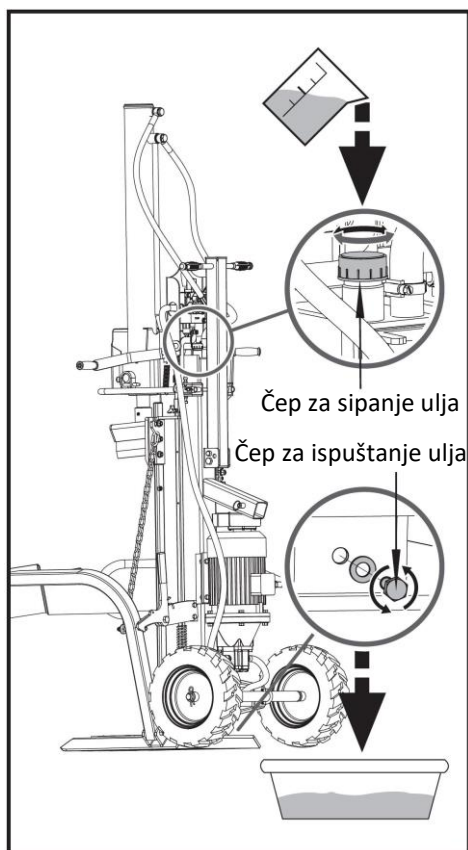
Nemojte oslobadljati zaglavljeno deblo Vašim rukama. Ukoliko je došlo do zaglavljivanja – zaustavite motor i oslobodite deblo udarcem čekića na dole po deblu.

ZAMENA ULJA

Hidraulični sistem je zatvoreni sistem sa rezervoarom ulja, pumpom ulja i kontrolnim ventilom. Nizak nivo ulja može oštetiti uljnu pumpu. Redovno proveravajte nivo ulja - mernom šipkom. Ulje treba kompletno zameniti jednom godišnje.

Sledeća hidraulična ulja ili ekvivalentna njima - se preporučuju za hidraulični transmisioni sistem cepače drva:

Villager HYDROVILL HD 46

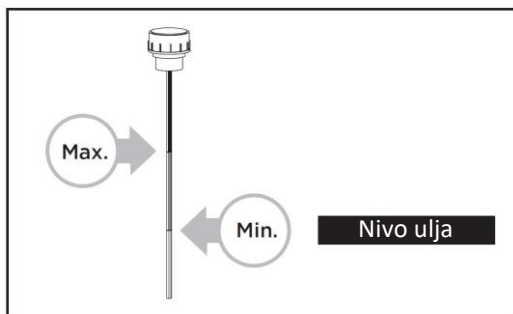


Upotrebite posudu za ispuštanje - da Vam pomogne prilikom uklanjanja svog upotrebljenog ulja i čestica.

Skinite čep za ispuštanje ulja - da bi ispustili ulje iz hidrauličnog sistema transmisije. Pregledajte da li u ulju ima metalnih opiljaka, radi predostrožnosti zbog kasnijih problema.

Nakon što ulje bude kompletno ispušteno iz uređaja, vratite na svoje mesto čep za ispuštanje.

Napunite hidraulični transmisioni sistem sa preporučenim uljem - kroz otvor za sipanje ulja.



Očitajte nivo na mernoj šipci - da bi odredili maksimum i minimum nivoa ulja. Nizak nivo ulja može oštetiti uljnu pumpu. Prepunjenost - može rezultovati prevelikom temperaturom u hidrauličkom transmisionom sistemu.

Stavite zaptivku na čep za sipanje i vratite ga.

Nakon zamene ulja, aktivirajte cepač drva nekoliko puta bez stvarnog cepanja.

OŠTRENJE NOŽA (KLINA)

Ovaj cepač drva je opremljen sa ojačanim klinom za cepanje - čije sečivo je posebno tretirano. Nakon dugog vremena korišćenja i kada je to potrebno - naoštrite klin upotrebom fine turpije, uklanjajući sve neravnine i hrapavost na ivici.

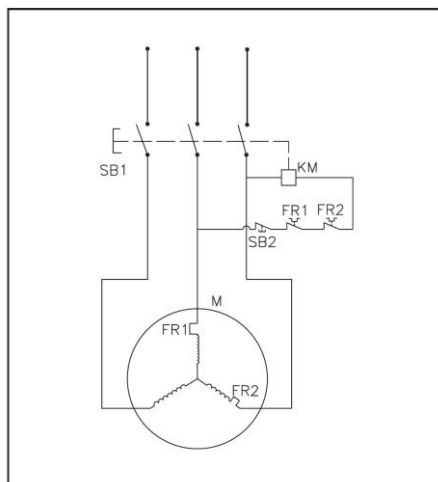
PROBLEMI I REŠENJA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	PREDLOŽENO REŠENJE
Motor ne startuje	Predkidač je na OFF	Uključite prekidač na ON
Nepravilan smer okretanja motora	Nepravilno spojen	U ovlašćenom servisu - treba da se zamene polovi
Cepač ne radi dok motor radi	Ventil nije otvoren zbog olabavljenih spojnih delova	Proverite i dotegnite delove
	Kontrolne poluge ili spojni delovi su iskrivljeni	Popravite iskrivljene delove
	Nizak nivo hidrauličnog ulja	Proverite i dospite hidraulično ulje
Cepač stvara velike vibracije i buku za vreme rada	Nizak nivo hidrauličnog ulja.	Proverite i dospite hidraulično ulje

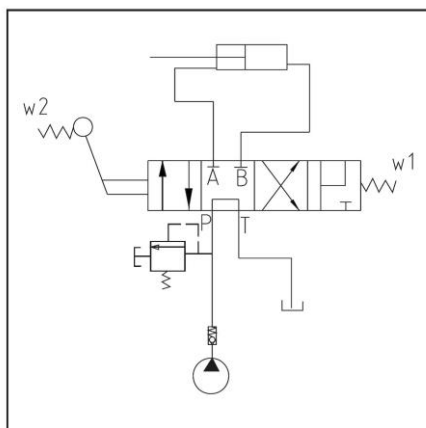


PAŽNJA: SVI POSLOVI POPRAVKE MORAJU SE OBAVITI U OVLAŠĆENIM SERVISNIM RADIONICAMA.

ELEKTRIČNI DIJAGRAM



DIJAGRAM HIDRAULIČNOG SISTEMA



Deklaracija o usaglašenosti

Prema Mašinskoj direktivi 2006/42/EC od 17 Maja 2006, Aneks II A

Villager®

Villager d.o.o.
Bratislavská cesta 5, 1000 Ljubljana, Slovenia

Opis mašine:

Električni cepač za drva Villager LSP 16 T

Izjavljujemo pod punom odgovornošću da je pomenuti proizvod dizajniran i proizveden u skladu sa:

- Direktiva 2006/42/EC o bezbednosti mašina
- Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetnoj kompatibilnosti
- Direktiva 2011/65/EU, (EU) 2015/863 o ograničavanju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (RoHS)

Harmonizovani i drugi standardi:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN 61000-3-3:2013+A1
EN 609-1:2017

Odgovorna osoba ovlašćena za sastavljanje tehničke dokumentacije: Zvonko Gavrilov, na adresi kompanije Villager D.O.O, Bratislavská cesta 5, 1000 Ljubljana

Mesto / datum: Ljubljana, 26.09.2022.

Lice ovlašćeno da sačini izjavu u ime proizvođača

Zvonko Gavrilov

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Villager, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/villager-lsp-16-t-vertikalni-elektricni-cepac-za-drva-akcija-cena/>